

Universitätsbibliothek Wuppertal

Aristophanis Comoediae Undecim

Graece Et Latine, Ad fidem optimorum Codicum MSS. emendatae cum nova octo Comoediarum interpretatione Latina, & notis ad singulas ineditis Stephani Bergleri nec non Caroli Andreae Dukeri ad quatuor priores. Accedunt Deperditarum Comoediarum Fragmenta, A Theod. Cantero Et Gul. Coddæo Collecta, ...

Aristophanes

Lugduni Batavorum, MDCCLX

Actus primi scena quinta

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1094](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-1094)

ACTUS PRIMI

ΣΤΡΕΨΙΑΔΗΣ ΜΟΝΟΣ.

- Νιῦ ἔν χεῖσθων ἀτεχνῶς ὄν βύλον.]
 Τῆτι τὸ γ' ἐμὸν σῶμ' αὐτοῖσι
 440 Παρέχω τύπειν, πενήν, διψῆν,
 Δύχμειν, ριγῶν, ἀσκὸν δέρεν·
 Εἴτερ τὰ χεῖρα ἀφθουξέμεν,
 Τοῖς ἀθρώποις τ' εἶναι δόξω
 Θεαοὺς, δ' ἄγλωττον, πολυμῆδός, ἴτις,
 445 Βδελυρὸς, ψυδῶν συγκολλητής,
 Εὐρεσιεπής, ἀείτειμμα δικῶν,
 Κύρβις, κρόταλον, κινάδον, τρύμη,
 Μάσθλης, εἴρων, γλοῖδός, ἀλαζῶν,
 Κέντρων, μαρὸς,
 450 Σπεόφισ, ξεγαλέον, μαπολοῖχος·
 Ταῦτ' εἴ με λέγῃσι ἀπαντῶντες,
 Δρώντων ἀτεχνῶς ὅ, π χεῖρῶσι·
 Κ' εἰ βύλον], ἢ τὴν Δήμη-
 τρ', ἐκ μὲ χεῖρῶν
 455 Τοῖς Φρονιταῖς πᾶσθέντων.

vf. 438. Χεῖσθων] Pro χεῖσθων.
 vf. 440. Παρέχω τύπειν] Euripides Hercule Furen-
 te vf. 319. ἰδὲ πάρεσι ἢδε φασγάνω δῖρα, κεντεῖν, φο-
 πῶν, ἰναῖ ἀπῆρας ἀπο· En adest haec cervix ensi, ut
 pungatur, ut credatur, ut de saxo deturbetur.
 vf. 445. Συγκολλητής] Metaphorice, ut in Equitibus
 vf. 460. ἀλλ' ἠπιστάμην γομφόμενά τε πάντα καὶ κελ-
 λόμενα.
 ,, vf. 446. Εὐρεσιεπής] Pindarus Olymp. Od. IX. vf.
 ,, 120. εἶν εὐρεσιεπῆς ἀναγέσθω· utinam essent verbo-
 rum inventor ad narrandum. Ex notis Spanhemii.
 ,, Ibid. Περίτριμμα δικῶν] Vide supra vf. 259. In A-
 charn. vf. 935. τριπλῆς δικῶν. Sophocles in Antigona vf.
 183. νόμοισιν ἐπιτρίβῃς in legibus exercitatus. Sic τριβῶν
 λόγων· dicendi artifex peritus apud Eurip. in Bacchis
 vf. 716. περίτριμμα est λάλημα. Sophocles in Anti-
 gona vf. 326. εἶμ' ὡς λάλημα δῆλον ἰκπεροῦνός εἰ· Mei

mibi, quam caeter orator videris esse: ubi Scholiastes
 λάλημα, τὸ περίτριμμα τ' ἀγορᾶς, οἷον πανῆρον· Mo-
 nuit autem Scholiastes Comici supra vf. 259. Aeschin-
 nem a Demosthene in Orat. de Corona dictum esse
 περίτριμμα ἀγορᾶς.

vf. 447. Κύρβις] Aristaeetus Epist. 17. Lib. I. κύρβις
 γὰρ ἰταρικῶν ἐστὶ κακῶν· nam tabula quaedam est mere-
 triciorum malorum. κύρβις κακῶν est proverbium, de quo
 videndi Ptoemio-graphi veteres, & Erasmus in Adag.
 Cyrbes malorum. Proprie usurpavit hanc vocem de ta-
 bulis legum in Avibus vf. 1354.

Ibid. Κρόταλον] Vide supra vf. 259.

Ibid. Κινάδον] Andocides de Mysteriis: ἐπίτριπτον κί-
 ναδον· ἐξέκοκ μ' ὅρα; Num ex me quaeris, ubi perditis-
 sima illa sit bestia? Ubi Scholia: τὸ ἐξώλεσε θυρίων καὶ
 παυῆρον· κινάδον γὰρ ἡ ἀλάπηξ· Perdita & nequam
 bestia.



SCENA QUINTA.

STREPSIADES SOLUS.

STR. Nunc ergo utantur me prorsus ut libet:

Istud meum corpus ipsis

440 Trado ad vapulandum, esuriendum, fitiendum,
Squalescendum, algendum, & excoriandum pro utre,
Si modo debita effugiam,
Et hominibus videar esse

Audax, loquax, temerarius, procax,

445 Scelestus, mendaciorum conglutinator,
Inventor verborum, tritus in causis forensibus,
Tabula legum, crepitaculum, vulpes, terebra,
Subactus, simulator, lubricus, arrogans,
Cento, impurus,

450 Verfutus, molestus, frivolus.

His nominibus si me *homines* appellent,Faciant *isti* plane quod libuerit:

Et, si volent, ita me Ceres amet,

Ex me lactes parent

455 Et Scholasticis apponant.

vestia. xlvad enim est *vulpes*. Loquitur autem de Ulyse. Noster in Avibus v. 430. *πικνίστατον xlvad*.

v. 448. *μάσθλις*] In Equitibus v. 269. *ὡς δ' ἀλαζών, ὡς δὲ μάσθλις*. Quam arrogans, quam subactus! *μάσθλις* proprie est ὁ *μεμαλαγμέν* ἢ *ἰμῆς* sive *λῆς*, teste Scholiaste; metaphorice ὁ *μεμαλαγμέν* ἢ *πικνίστατος*, ut idem loquitur. Glossae: *μαλδονα* subigo, mollio. Subegi, molliſco.

Ibid. *Γλοῖς*] Glossae: *Γλοῖς*, Strigmentum, destri-
gmentum, oleago. — *viscus*. Lubricus: quae postrema
significatio est metaphorica.

v. 449. *κίντρων*] Athenaeus IV. p. 164. ex Sopho-
cle: *μαστρίων, κίντρων, ἀλλοτριωτάων*. Verberones,
centones, alienum cibum comedentes. Ex Notis
Spanhemii.

v. 450. *Στρέφεις*] Ita est haec vox formata, ut *κέρεις*,

quae idem de oratore *astute* usurpiatur ab Euripide in Hecuba v. 135. ὁ *πικνίστατος κέρεις, ἰδούλη*, *δυνα-
χαριστικὸς Λαερτιάδης*. Ille versutus orator, suaviloquus,
populi gratiam captans Laertiades. Est autem *στρέφεις* qui
strophas colit: aut qui fecit *γλωττογραφίαν*, ut Comicus
loquitur infra, v. 790. unde *γλωττικὸς στρέφει* in Ranis
v. 913.

Ibid. *Ματαλοειχίς*] Suidas: ὁ *περὶ τὰ μικρὰ πανέργ*
καὶ λήγ. Hesyclus iisdem istis verbis exponit vo-
cem *ματαλοειχίς*.

v. 452. *Δρόντων*] Pro *δράττων*, Attice. In Lyfi-
strata v. 494. *εἰ δ' ἔν τῷ δ' ἔνεκ δρόντων ὁ, τι βέ-
λοισι*. Vide notata ad Acharn. v. 185.

v. 454. *Χορδῶν*] De hoc cibi genere ex intestinis
parato agit Athenaeus Lib. III. p. 94. ubi & Comici
locum citat, ut Cl. Kufferus monuit.